



الرقم : ١٤٩ / ١ / ٩ / ١١

التاريخ : ٢٠٠٥ / ٢ / ٨

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان

تحية واحتراما ،

PR- JOTN- 8/2/2005

عملا باحكام قانون الأوراق المالية نرجو ان نرفق طيبا ما يلي :-

- (١) النموذج المعتمد للافصاح عن نتائج الاعمال للشركات المساهمة العامة والخاصة بهذه الشركة ومعبأ حسب الأصول .
- (٢) صورة عن الاعلان المنشور في الجريدة اليومية (الرأي) العدد رقم (١٣٥٥٦) الصادر يوم الثلاثاء الواقع في ٢٠٠٥ / ٢ / ٨ المتضمن التصريح عن النتائج المالية والتوقعه للشركة لعام ٢٠٠٤ ، والتوصيات الهامة المقترحة للسادة الهيئة العامة .
- (٣) صورة عن محضر اجتماع لجنة التدقيق هذه الشركة اجتماع رقم ٢٠٠٥ / ١ / ٢٠٠٥ الموافق ٢٠٠٥ / ٢ / ٥ .

يرجى العلم والاحاطه .

شاكرين لكم حسن تعاونكم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

(المهندس طلال الغزاوي)



J.S.C

٤٨ ٦١ ٢٠ ٨٠ ٥٠ ١٥٤٠ / ام / لاق

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإصدار والإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة: شركة (البيان) الأردنية
- القطاع: قطاع خياص / صناعي
- رقم وتاريخ التسجيل: الرقم ١٦٦١ تاريخ ٢٩/١/١٩٥٧
- رأس المال المدفوع: ١٠٠٠٠٠٠٠٠ ديناراً
- رأس المال المكتتب به: ١٠٠٠٠٠٠٠٠ ديناراً
- رأس المال المصرح به: ١٠٠٠٠٠٠٠٠ ديناراً
- اسم رئيس مجلس الإدارة: المهندس طلال الغزاوي
- اسم المدير العام: المهندس طلال الغزاوي
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: المحاسب المهندس العربي
- العنوان البريدي للشركة: ص.ب. ٧٧٦ عمان ١١١١٨ الأردن
- تلفون: ٧٦٥-٩٦٧
- فاكس: ٧٦٥-٩٦٧ (+٩٦٥) العنوان البريدي - جورتان
- بريد إلكتروني: jtc@nets-com.jo

* نصت الفقرة (أ) من المادة (٥) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالإستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً : النتائج الأولية المقارنة (بالآلف دينار)

٢٠٠٣	٢٠٠٤	
٨٦,٥٥٣	٤١,٥٥٦	١ - صافي الإيرادات
(٤٨,٦٦٦)	١٨٠,١٤٥	٢ - صافي الربح المتوقع قبل الضريبة
.....	٢٤,٥٠٠	٣ - مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....	٤ - حقوق الأقلية في الأرباح
		٥ - صافي الربح العائد لمساهمي الشركة
		بعد اقتطاع مخصص الضريبة وحقوق الأقلية
(٤٨,٦٦٦)	١٤٢,٦٩٤	$٥ = ٢ - (٤ + ٣)$
.....	٦ - خلاصة عن نتائج أعمال الشركة خلال السنة المالية

ان الشركة تبذل قصارى جهدها بالمزيد من العمل لدعم نشاط وأعمال الشركة وتحسين أعمالها للتقدم للأفضل واستطاعت الشركة تأمين اهتمامات السوق المحلي من منتجات الشركة بكونها النوعية المختلفة خصوصاً في ظل الظروف المتغيرة كما أن الشركة دأبت على مواصلة تنفيذ خططها باستكمال وتحديث الآلات وتنفيذ خططها لتقليل والتوسيع وإيجاد أسواق خارجية للتصدير والتهوئة بهذه الصناديق

شركة البداغة الأردنية المساهمة المحدودة
توقيع رئيس مجلس الإدارة
JORDAN TANNING CO. LTD.

التاريخ: ٢٥ / ١ / ٢٠٠٥

- يقصد بالنشر، نشر المعلومات والبيانات المعنية في صحيفة يومية محلية أو بواسطة وسائل البريد الخطي أو الإلكتروني لعنوان كل من حملة الأوراق المالية ، وتكون مسؤولية الإعلان و التصريح ومضمونها على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق الأقلية هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم ، يرجى الاتصال بدائرة الإصدار والإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم (٥٦٠٧٢٠٥) - ٩٦٢٠٦ أو الفاكس رقم (٥٦٨٢٨٣٠) - ٩٦٢٠٦

نموذج ف - ١

II- Preliminary results (1000 JDs):-

	<u>2004</u>	<u>2003</u>
1- Net revenue	41,226	(86,253)
2- Expected income before tax	180,145	(38,666)
3- Provision for expected income tax	23,500
4- Earning of minority interest
5- Net income after provision for income tax & minority interest 5 = 2-(3+4)	133,693	(38,666)
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year		

Signature

Date:-

Chairman of the Board

- * Declaration shall mean the publication or giving a press release by any form of media. The Chairman of the Board, or any person authorized by him in writing shall be responsible for the declaration, the context and publication thereof, provided that the JSC is provided in writing with the name of such person and his post.
- * **Minority interest** The portion of subsidiary corporation ownership held by stockholders other than the parent company.
- * For further information, please call the Issuance and Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6(5607205) Or Fax No. 962-6 (5686830).



*Jordan Securities Commission (JSC)
Issuance & Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies*

I- Main information:-

- Name of the company:- JORDAN TANNING COMPANY
- Sector:-
- No. & date of registration:- 29/1/1957
- Paid up capital:- 1000 000
- Subscribed capital:- 1000 000
- Authorized capital:- 1000 000
- Name of Chairman of the Board:-
- Name of the General Manager:-
- Name of the external auditor:-
- Post address:- 776
- Tel:- 3650403
- Fax:- 3650947
- E-mail:-

* The issuing company shall within a period not exceeding forty five days following the end of its fiscal year, disclose the preliminary results of its operations after a preliminary examination thereof by its auditors, and submit copies thereof to the JSC.

(Disclosure Directives - article 5, paragraph A)

بسم الله الرحمن الرحيم

شركة الدباغة الأردنية المساهمة المحدودة

محضر اجتماع لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة

اجتماع رقم ١ / ٢٠٠٥

السبت الموافق ٥ / ٢ / ٢٠٠٥

الساعة الحادية عشرة صباحا

الحاضرون السادة : أعضاء لجنة التدقيق

عصام البليسي ماهر الخطيب عبد الفتاح النابلسي / ممثل الضمان الاجتماعي .

عقد الاجتماع في تمام الساعة الحادية عشرة صباحا يوم السبت الموافق ٥ / ٢ / ٢٠٠٥ .

جدول الاعمال :-

(١) اختيار رئيس لجنة التدقيق .

(٢) الأطلاع ودراسة ومناقشة مسودة الميزانية العامة والبيانات المالية الخاصة بالسنة المالية المنتهية في

٢٠٠٤/١٢/٣١ بحضور السيد حازم شاهين - مدقق حسابات الشركة .

(٣) الأطلاع على عطاءات عام ٢٠٠٥ حتى تاريخه .

وبعد الأطلاع والاستفسار ودراسة ومناقشة الميزانية العامة والبيانات المالية الخاصة بالسنة المالية المنتهية

في ٢٠٠٤/١٢/٣١ بحضور السيد حازم شاهين - مدقق حسابات الشركة .

توصي اللجنة لمجلس الإدارة بما يلي :

أولا : تم اختيار السيد عصام علي البليسي - رئيسا للجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس الإدارة وعضوية

السيدان ماهر الخطيب وعبد الفتاح النابلسي / ممثل الضمان الاجتماعي .

ثانيا : توصي اللجنة برفع البيانات المالية الى مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠٠٤/١٢/٣١ والتي

تم الأطلاع عليها وتدقيقها مع تقرير مدققي الحسابات مع مراعاة التوصيات التالية :

(١) العمل على استمرارية خفض تكلفة المبيعات من خلال السياسات المعمول بها والتي ادت الى

خفض كلفة المبيعات بنسبة ١١% عن العام السابق في قطاع الأحذية .

(٢) وضع تفصيل للمصاريف العمومية والإدارية الخاصة بالمختبر والطابع وذلك بفصل كل بند

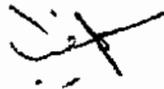
على حدى وإيراد تفاصيله كاملا وأظهار اذا كان هنالك غرامات مترتبة على العقود .

(٣) بناء على نتائج دراسة مدى كفاية مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والبالغ رصيده الدفترى

مبلغ (٢٢٢٩٥٠) دينار، فأنا نوصي بأن يتم رفع مخصص الدين لسعود ابو هديه والمنشأة العامة

العراقية بحيث يشمل ١٠٠% بحيث يصبح مخصص الديون المشكوك في تحصيلها (٥٢٦٧٣) دينار

بزيادة المخصص بمقدار (٢٩٧٢٣) دينار .





(٤) التكرم بمخاطبة الشركة للعملاء بأرسال كتب التأيد للارصدة الذمم المدينة والدائمه للسادة مدققي حسابات الشركة التزاما باحكام القانون وتعليقات هيئة الأوراق المالية .

(٥) العمل على إعادة توجيه حساب صافي الأرباح المدورة بعكسه واثبات الحساب وقيدده ضمن امانات المساهمين وتحديد ما هو وارد في حساب صافي الأرباح المدورة والبالغة (٥٨٠٢٢٠) دينار .

(٦) احتساب وتخصيص مخصص مكافئه عضوية مجلس الإدارة حسب احكام القانون (قانون الشركات النافذ) .

(٧) بمراعاة التوصيات المذكورة اعلاه للجنة ومراعاة المخصصات الواردة من الدين المشكوك في تحصيله وضرية الدخل والبحث العلمي وصندوق دعم التعليم ورسوم الجامعات ومكافئة أعضاء مجلس الإدارة باعتماد صافي الربح السنوي بعد المخصصات مبلغ وقدرة (١٢٢٠٦٣٢) دينار وبأضافة الأرباح المدورة من العام السابق والبالغة (٢٥٣٠٦٩٨) دينار تبلغ الإرباح القابله للتوزيع (٣٧٦٠٣٣٠) دينار .

(٨) بناء على البيانات والأرقام المالية والحسابات توصي مجلسكم ونقترح توزيع أرباح على المساهمين بمعدل ٢٠% من رأسمال الشركة .

(٩) الاستمرار والاهتمام في تعزيز الكفاءات المالية والمحاسبية والفنية وصولا الى منتج يستطيع المنافسة وبكلفة معقوله .

(١٠) توصي اللجنة فيما يتعلق بالميزانية العامة عند دراستها وقرارها مراعاة التوصيات المقترحة من جانب اللجنة .

(١١) التأكيد دائما على ايراد الايضاحات حول البيانات المالية كاملتا حسب احكام القانون .

وذلك بمراعاة ذكر وايضاح نبذه عن تأسيس الشركة ونشاطها ومراحلها وايضا الاستمرار في السياسات المحاسبية والمالية المتبعة بما يظهر وضع الشركة ومطابقتها للواقع .

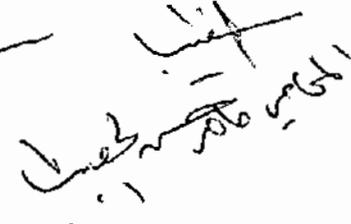
(١٢) توصي اللجنة من مجلس الإدارة ببيان العقود التي تم ابرمها في عام ٢٠٠٥ وحتى تاريخه .

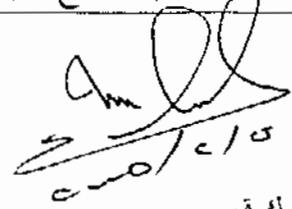
رئيس لجنة التدقيق

عصام البليسي

المحامي ماهر الخطيب

ممثل الضمان - عبد الفتاح التابليسي


٥/٤/٢٠٠٥
أ.م/ك.ق.